

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 54 (1992)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

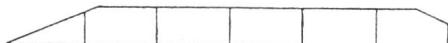
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Flachsilo System Traunstein



Betonseitenelemente (Preis pro Silo)

Länge 22 m  
Höhe 1,5 m  
Zirka 180 m<sup>3</sup> **Fr. 2 900.—**

### System mit Zukunft!

#### Grosses Lager:

Sandsäcke (Kunststoffgewebe)  
Folien bis 12 m breit  
Schutzgitter

Offertern, Preislisten, Information:



## Der Landwirtschafts-Computer

- **EDV für Viehhändler**, mit Buchhaltung Einkauf/Verkauf Schweine/Grossvieh automatischer Check- + Rechnungsdruck
- **EDV für den AGRO-Handel** Einkauf/Verkauf/Lager/Check/ Rechnung/Sammelrechnung/Debitoren/ Kreditorenbuchhaltung
- **EDV für Gastronombetriebe**



ZYLINDERKÖPFE ZU **Perkins- und Deutz-Motoren** SOFORT AB LAGER LIEFERBAR!  
Alle anderen Zylinderköpfe 24 - 48 Std. Lieferfrist. **z. T. Abholdienst**

Zu verkaufen

#### Anhängerspritze

Birchmeier  
600 Liter, mit Bremse,  
guter Zustand

Tel. 056 44 17 88

# KUHN - Kreiselecken

...und Reparaturen können Sie vergessen !



- 8 mm starke Getriebewanne
- Kreiselwellen mit gewalzten Keilprofilen
- Konisch eingespannte Zinkenträger
- Spezial-Lagerhäuser aus einem Stück
- Groß dimensionierte Kegelrollenlager
- Messerförmige Borstahlzinken für die optimale Bodenbearbeitung

Die starke Gruppe



**ROHRER-MARTI**

Rohrer-Marti AG

Land- und Fördertechnik

8108 Dällikon, Tel. 01 844 46 00

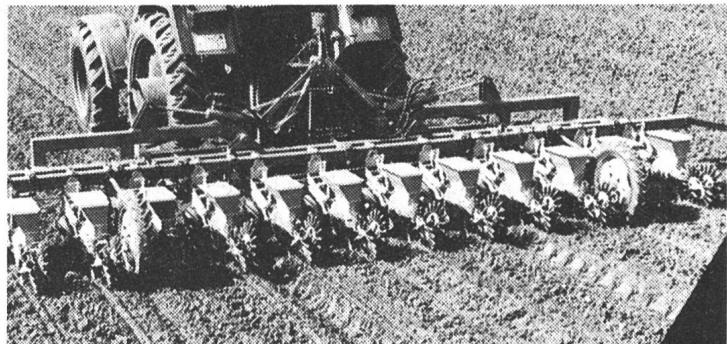
Neue Aussaattechnik für höhere Schlagkraft und mehr Wirtschaftlichkeit:



# UNICORN-3

- ★ Präzisere Ablage und mm-genauer Kornabstand über neue Antriebstechnik und neue Parallelogrammführung
- ★ Standortgerechte Wahl der Kornabstände über neue Abstufungsmöglichkeiten
- ★ Optimierte, weiter verfeinerte Innenbefüllung, das KLEINE-Garantie-System

Wenn bei Ihnen eine Investition ansteht, wenn vorbildliche Bestände und gleichmäßige Feldaufgänge gefordert sind, dann die Spitzentechnik für Ertragsspitzen: **KLEINE-UNICORN-3!**



**KLEINE** **Matra**  
031/57 36 36 ZOLLIKOFEN

Böden  
für Tierhaltung:

# Für zarte Hufe nur das Beste

Tiergerechte Haltung muss nicht teuer sein: Das Tier geniesst die Fusswärme, Trittsicherheit und baubiologicalen Qualitäten des Gussasphalts; der Tierhalter profitiert von Eigenschaften wie: chemisch resistent, dauerhaft und dicht.

Das Tier



Gussasphalt im Stall: Kein Luxus - nur das Beste!  
Verlangen Sie unsere Dokumentation  
über Anwendung und Einbau!

**Aeschlimann AG**

**Strassenbau + Asphaltunternehmung**

|               |              |               |               |
|---------------|--------------|---------------|---------------|
| 4800 Zofingen | 4600 Olten   | 5000 Aarau    | 3400 Burgdorf |
| 062 5107 07   | 062 32 77 77 | 064 22 25 08  | 034 22 69 69  |
| 4806 Wiken    | 4450 Sissach | 8046 Zürich   | 01 3717 717   |
| 062 52 10 12  | 061 98 44 84 | 1006 Lausanne | 021 26 51 12  |

## Qualität muss nicht teuer sein

Solide, bewährte Technik zum reellen Preis

**case ih**

**NEU: 840 Profi-Luxe**  
**67 PS, Allrad, Luxuskabine**

komplett ausgerüstet mit Anhängerbremse etc.

**Fr. 52'900.-**



**COUPON**

Ja, mich interessieren die CASE-IH Profis mit \_\_\_ PS

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_



**CASE-IH Profi-Traktoren**  
640 Profi 52 PS ab Fr. 31'700.-  
840 Profi 67 PS ab Fr. 44'400.-

**Rohrer-Marti AG**  
**Land- und Fördertechnik**  
8108 Dällikon, Tel. 01/844 46 00

**ROHRER-MARTI**

## Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 85 91 11

Zu verkaufen

MF 274-S Allrad  
1986, h/neuer Motor,  
sehr schön,  
Fr. 21 000.–

Tel. 062 31 24 02

## UNIBED-Packerräder

für optimalen Bodenschluss!



Verhindert Bodenverdichtung und erlaubt das Säen gleich nach dem Pflügen im Einmann-Passage-Verfahren.

- Einwandfreies Saatbeet zwischen den Rädern und in den Spuren.
- Hydraulisch anhebbar zum wenden
- Bessere Traktor-Gewichtsverteilung
- Voll lenkbar

**UNIBED-Packerräder – für besseres und vollständigeres Aufgehen Ihrer Saat!**



**Gebr. Schaad AG,  
Räderfabrik  
4553 Subingen,  
Tel. 065/44 32 82**

Zu verkaufen

## Eine komplette Occ.-Mühlenanlage

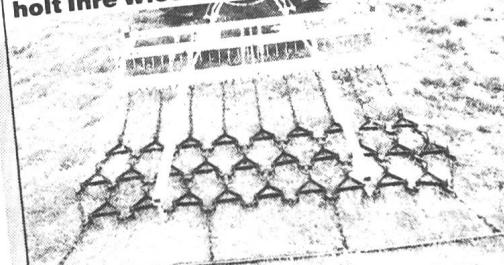
- Schlagmühle Tschudi, Leistung ca. 2 t/Std.
- 2-Tonnen-Mischer stehend
- Ventilator und Abscheider
- Transportschnecken
- Melassiermaschine
- Komponentenwaage mit Behälter
- Diverses Zubehör

Die Anlage ist in gutem Zustand und lässt sich überall neu montieren.

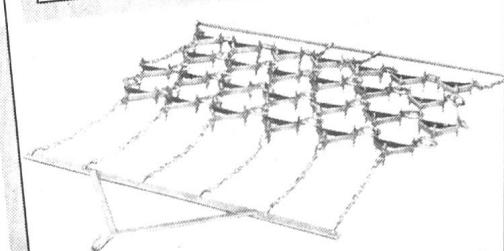
**LANDI Hasle-Oberburg  
3415 Hasle-Rüegsau, Telefon 034 61 40 40**

## Bärtschi Wiesenpflege

**holt Ihre Wiesen aus dem Winterschlaf!**

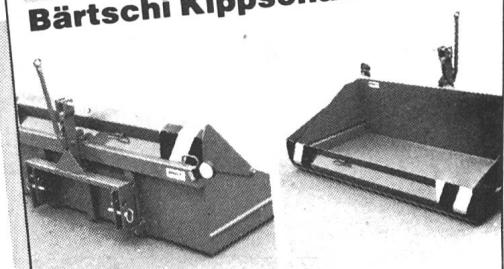


**Bärtschi Wiesenkamm** für ganzjährige Weid- und Wiesenpflege. Mit vierfacher Wirkung, belüftet den Boden, regt zu neuem Wachstum an und bringt sichtbar höhere Futtererträge.



**Bärtschi Wiesenegge** die unverwüstliche, robuste. Seit über 70 Jahren im Einsatz bewährt. Achtung: Für steinige Weiden auch ohne doppelseitige Zinken. Alle Wieseneggen auch mit 3-Punkt-Tragrahmen.

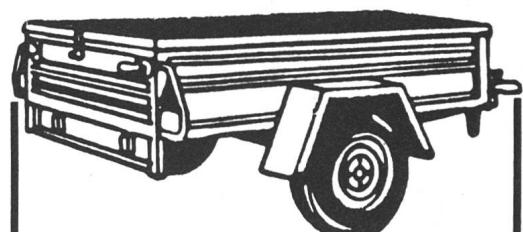
## Bärtschi Kippschaufel



Mehrzweckschaufel für Traktoren und Zweiachsmäher.  
Neu – mit klappbarer Rückwand.



**Bärtschi & Co. AG, 6152 Hüswil**  
Landmaschinenfabrik  
Tel. 045 - 88 21 21



## Anhänger von 400 bis 2000 kg

|                  |                                 |               |
|------------------|---------------------------------|---------------|
| <b>167 x 112</b> | <small>800 kg verzinkt</small>  | <b>2150.–</b> |
| <b>202 x 112</b> | <small>800 kg verzinkt</small>  | <b>2360.–</b> |
| <b>222 x 112</b> | <small>1000 kg verzinkt</small> | <b>2490.–</b> |

Aufbau 75 cm hoch mit Deckel und Aufahrtsrampe aus wasserfesten spez. Holzplatten ab **Fr. 730.–**

(Wunschanfertigung möglich)



**Napf-Garage  
Hergiswil b. W.**

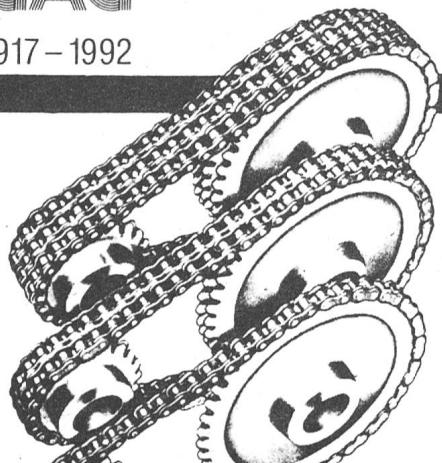
**045 84 11 26**  
ARAL-Tankstelle  
Offiz. SUBARU-NISSAN-Vertretung

# Wir tun viel für die Umwelt. Und für einen hohen Ertrag.

75 JAHRE

**GAG**

1917 – 1992



KOMPLETTE KETTEN-ANTRIEBE MIT EIN-, ZWEI- UND DREIFACH-ROLLENKETTEN, KETTENRÄDER, VORBEARBEITET UND EINBAUFERTIG.

FERNER: LANDMASCHINEN-ROLLENKETTEN UND LANDMASCHINEN-FÖRDERKETTEN

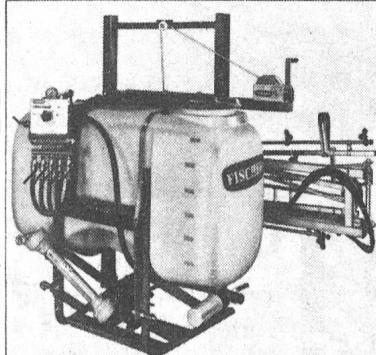
Gelenkketten AG Telefon 042 64 33 33  
Lettenstrasse 6  
6343 Rotkreuz Telefax 042 644 645

500-l-Kunststoff-Behälter, 12-m-Spritzbalken mit Bajonett-Düsen und Stabilisator, Spritzmengenregler mit Gleichdruckarmatur, Rampenhöhenverstellung mit Winde bis 1.80 m, 5 Balkensektoren usw.

**Fr. 6'340.-**

Die Cultura auch mit hydraulischem Spritzbalken bis 24 m, hydraulischer Höhenverstellung bis 1.80 m und hydraulischem Balkenstabilisator usw.

**Schon für Fr. 10'600.-**



ADRA/2760

**FISCHER**



FISCHER AG, Spritzenfabrik  
1809 Feni-Vevey, Tel. 021/921 32 43; 3422 Kirchberg, Tel. 034/45 51 11;  
8552 Felben/TG, Tel. 054/65 18 21

**Bodenleitungen/Bodenfräsen  
PERROT Pumpen und Regner  
PERROT Rohre und Armaturen  
PERROT Bewässerungsmaschinen**

**Perrottet + Piller AG, 3178 Bösingen  
Tel. 031 747 85 44, Fax 031 747 96 32**

## Konkurswaren-Verkauf



Werkzeugwagen  
kompl. nur

**470.-**

Inhalt:

1 Werkzeugwagen · 1 Steckschlüsselsatz · 1 Gabelschlüsselsatz · 1 Ringgabelschlüsselsatz · 1 Kombizange · 1 Wasserpumpenzange · 1 Beisszange · 1 Grip-Festhaltezange · 1 Radiozange geb. · 1 Seitenschneider · 1 Hammer · 1 Handfaustel · 1 Nageleisen · 1 Engländer · 1 Imbussatz · div. Schraubenzieher · 1 Eisensäge · 1 Drahtbürste · 1 Universalmesser · 1 Holzmetz · 1 Spiralbohrersatz HSS-Stahl · 1 Spannset · 1 Schlag-Schraubenzieher · 1 Kabelschuh-Presszangen-Satz · 1 Gummihammer · 1 Pinsel · 1 Schraubenzieher · 1 Körner · 1 Durchschlag · 1 Splintentreiber

2 Jahre Garantie

Steckschlüssel- und  
Werkzeugsatz nur Fr. **150.-**

102-teilig,  
1/4" und  
1/2"  
Chrom-  
Vana-  
dium



Inhalt

1/4" Antrieb: 12 Steckschlüsseleinsätze 4 mm – 13 mm; 1 Umschaltknaarre 125 mm; 1 umschaltbarer Ratschenschraubendreher; 1 100 mm Verlängerung mit Sechskantaufrahme; 2 Verlängerungen 50 + 100 mm; 1 Kardangelenk; 9 Tiefbettsteckschlüsseleinsätze 4 mm – 13 mm; 1 flexibler Schafft; 1 Adapter; 1 T-Gleitgriff 115 mm; 8 Sechskantbits 1,5 – 6 mm; 7 Torx – Bits T10 – T40; 3 Flachschnitzbits 4 – 5 – 6 mm; 3 Kreuzschlitzbits 1 – 2 – 3; 3 Pozidriv Bits 1 – 2 – 3.  
1/2" Antrieb: 14 Steckschlüsseleinsätze 10 – 32 mm; 9 Steckschlüsseleinsätze 3/8" – 1-3/16"; 1 Umschaltknaarre 250 mm; 2 Verlängerungen 125 + 250 mm; 1 Kardangelenk; 1 T-Gleitgriff 250 mm; 2 Zündkerzeinsätze 16 mm, 21 mm; 4 Doppelsteckschlüssel 8 – 15 mm; 1 Gabelringsschlüssel 7 – 19 mm; 3 Innensechskantschlüssel 1,5 – 2,5 mm.

Für telefonische Bestellungen ☎ 064 / 56 13 70

**Bestell-Coupon** Bitte senden Sie mir per Nachnahme



Anz. \_\_\_\_\_ Werkzeugwagen kompl. zum absoluten Tiefpreis von **Fr. 470.-**  
Anz. \_\_\_\_\_ Steckschlüssel-/Werkzeugsatz 102-teilig **Fr. 150.-**

Name/Vorname

Strasse PLZ/Ort

Datum Unterschrift

Bitte ausfüllen, ausschneiden und senden an: Preis exkl. NN-Spesen

**Konkurswaren-Verkauf Mägenwil, 5506 Mägenwil**, Bahnhofstr. 15  
Offen: Mo 14-18.30 Uhr, Di-Fr 8-12 + 14-18.30 Uhr, Sa 8-12 + 13-16 Uhr

Zu verkaufen  
Heckstapler  
neuwertig,  
2,7 m / 1200 kg

Diverse Ersatzteile zu  
Mähdrescher IHC 321  
Tel. 081 8137 64

Junger Sammler  
sucht

**Eidg.  
Schützentaler**

Jahrg. 1842 Chur,  
1847 Glarus, 1855 So-  
lothurn, 1857 Bern,  
sowie Landitaler 1939  
und Laupentaler  
1939.

Telefon 055 95 29 39

**ZAUGG**  
UNIVERSAL  
KIPPER-  
SCHAUFEL



- für Traktoren und Zweiachsmaäher
- Unterlenker-Schnellanschluss
- Solide Stahlkonstruktion

**Gebr. Zaugg AG**  
Eggwil  
3537 Eggwil Tel. 035/619 51

Uff! Nie mehr Klebern!  
 Welche Erleichterung. Endlich ein Mittel,  
 das mir die lästigen Klebern vom Leibe hält.  
 Auf der ganzen Welt, auf Millionen von  
 Hektaren, freuen sich Getreide und die Land-  
 wirte, dass sie die Klebernplage endlich  
 los sind!



# STARANE® 180

Fluroxypyrr

Weltmeister gegen Klebern  
 in jedem Stadium.

Giftklasse: Starane 4.  
 Warnung auf den Packungen beachten.  
 ® registrierte Marke: Starane der Dow Elanco Co. Ltd.

**SIEGFRIED AGRO**

Siegfried Agro AG  
 4800 Zofingen  
 Tel. 062 50 22 93

